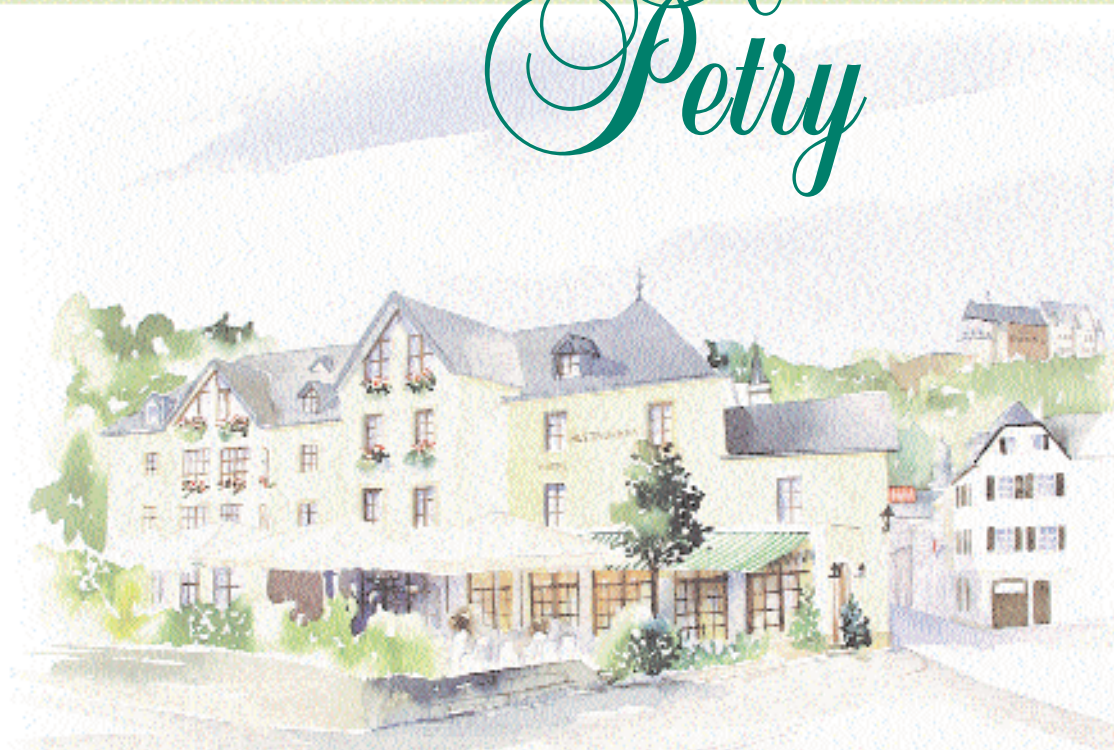
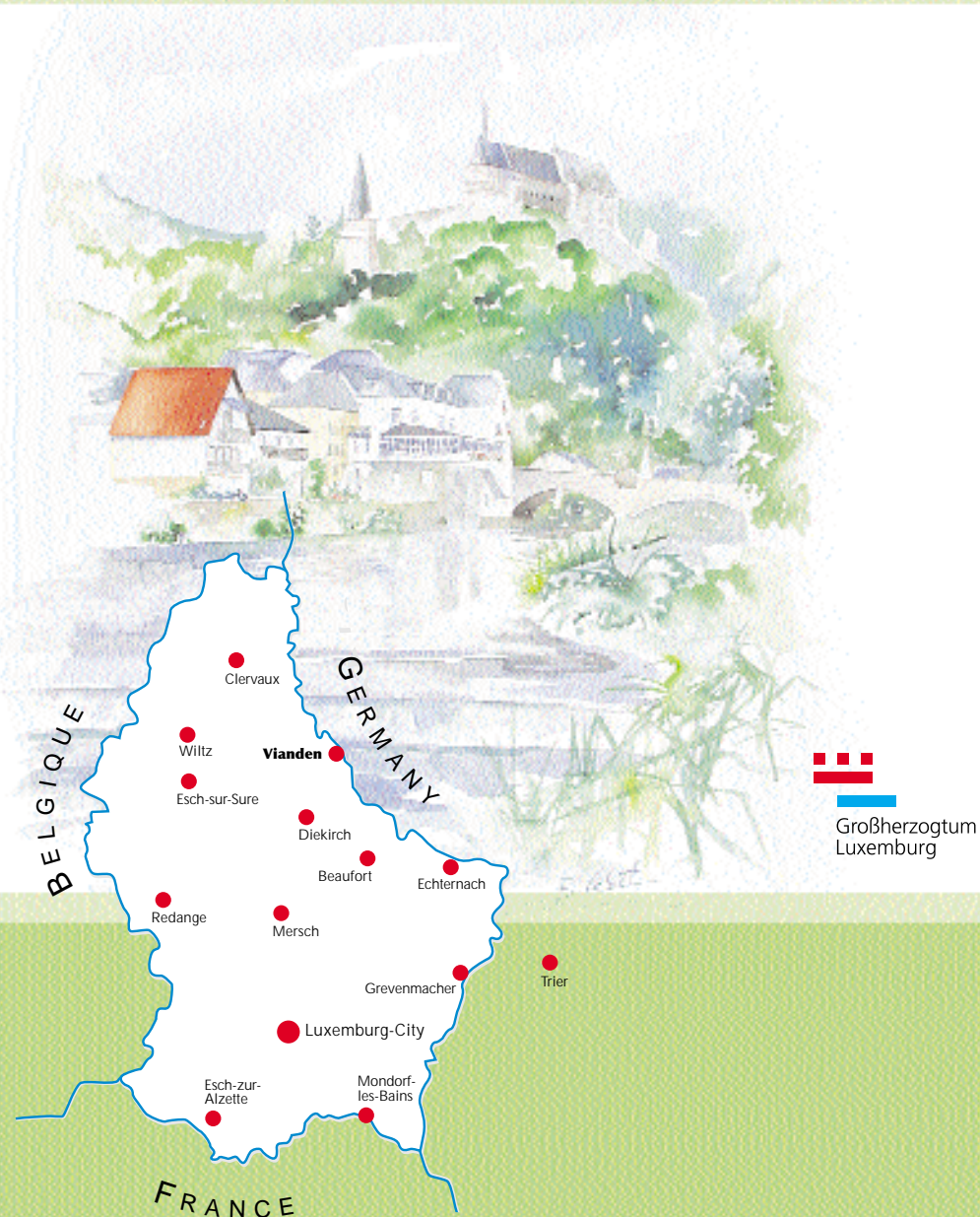


2 Restaurants (Total 130 Pers.) • Pizzeria • Café
chambres/kamers standard/confort/luxe
Wellnesscenter • Slender-you-Massage • Fitness • Solarium
Lift • 2 Parkings privés

Hotel Petry



Hotel • Restaurant • Pizzeria • Café

15, rue de la gare • L-9420 Vianden
Tél.: +352-83 41 22 • Fax: +352-84 91 91
www.hotel-petry.com • e-mail: hotel.petry@pt.lu

Gudden Appetit



(F) L'Hotel Petry écologique est situé au centre de la petite ville médiévale entourée de sa jolie terrasse ensoleillée avec aire de jeux pour enfants et de son parking privé. 2/3 de notre établissement a été construit en 2000. Le restaurant à la Carte rénové en style ancien vous invite à découvrir sa carte gastronomique suivant la saison. Pizzeria au feu de bois et salle de petit-déjeuner accueillante.

(NL) Het milieuvriendelijke Hotel Petry ligt in het centrum van het middeleeuwse stadje Vianden omgeven van zijn bekende terras met kinderspeelplaats en de privé parkeerplaats. 2/3 van ons gebouw is nieuwbouw van 2000. Gezellig, stijlvol gerenoveerd à la carte restaurant met open haard, gastronomische keuken volgens het seizoen, veelbezochte pizzeria met houtvuuroven, nieuw kleurrijk ontbijtrestaurant.

(D) Das umweltfreundliche Hotel Petry liegt im Zentrum von Vianden umgeben von der bestbesuchten Sonnenterrasse mit Kinderspielplatz und seinem Privatparkplatz. 2/3 unseres Hauses ist Neubau aus dem Jahre 2000. Gemütliches, sehr schön renoviertes à la Carte Restaurant, gastronomische Küche, bestbesuchte Pizzeria mit Holzfeuerofen, neues farbenfrohes Frühstücksrestaurant.

(GB) The environment-friendly Hotel Petry is situated in the center of Vianden with its sunny terrace with children's playground and private car parc. 2/3 of our hotel was built in 2000. A cosy, gently renovated à la carte restaurant with a gastronomic and seasonal cuisine, a well-known pizzeria with wood-fired oven and a new beautiful breakfast restaurant invite you to a pleasant stay.



Gudd Nuecht



Notre établissement vous propose 4 différents types de chambres: A: standard avec douche-WC-TV-tél. et minisafe, B: Confort avec douche ou bain-WC-TV-tél. et minisafe, C: Luxe avec coin salon, douche ou bain-WC-TV-tél. Minisafe et minibar, D: type C penthouse avec jacuzzi. Types B, C et D peuvent accueillir des gens à mobilité réduite, chaque étage est accessible en ascenseur depuis notre parking privé.

Unser Hotel bietet Ihnen 4 verschiedene Zimmerkategorien. A: Standard mit Dusche-WC-TV-Weckfunktion, B: Komfort mit Bad oder Dusche-WC-TV-Minisafe und Telefon mit Weckfunktion, C: Luxuriös mit Sitzecke, Bad oder Dusche-WC-TV-Minisafe, Minibar und Telefon mit Weckfunktion, D: Penthousezimmer Typ C mit Whirlpool. Kategorien B, C und D sind behindertenfreundlich geplant, ab unserem Privatparkplatz ist jede Etage bequem mit dem Lift erreichbar.

Ons hotel biedt U 4 verschillende kamertypes: A: Standaard met douche, WC-TV-telefoon met wekkfunctie en minisafe, B: Comfort met bad of douche, WC-TV-telefoon met wekkfunctie en minisafe, C: Luxe met zithoek, bad of douche, WC-TV-telefoon met wekkfunctie, minibar en minisafe, D: penthousekamer type C met whirlpool. Types B, C en D zijn geschikt voor rolstoelgebruikers. Vanaf onze privé-parkeerplaats zijn alle etages probleemloos per lift bereikbaar.

Our hotel offers you 4 different categories of rooms: A: standard with shower, toilet, TV, safe and telephone with alarm call service, B: comfort with bath or shower, toilet, TV, safe and telephone with alarm call service, C: luxury with seating unit, bath or shower, toilet, TV, minibar, safe and telephone with alarm call service, D: type C penthouse with whirlpool. Categories B, C and D are suitable for wheelchairs, from the car park you can reach every floor comfortably in the lift.



Wellness & Fitness

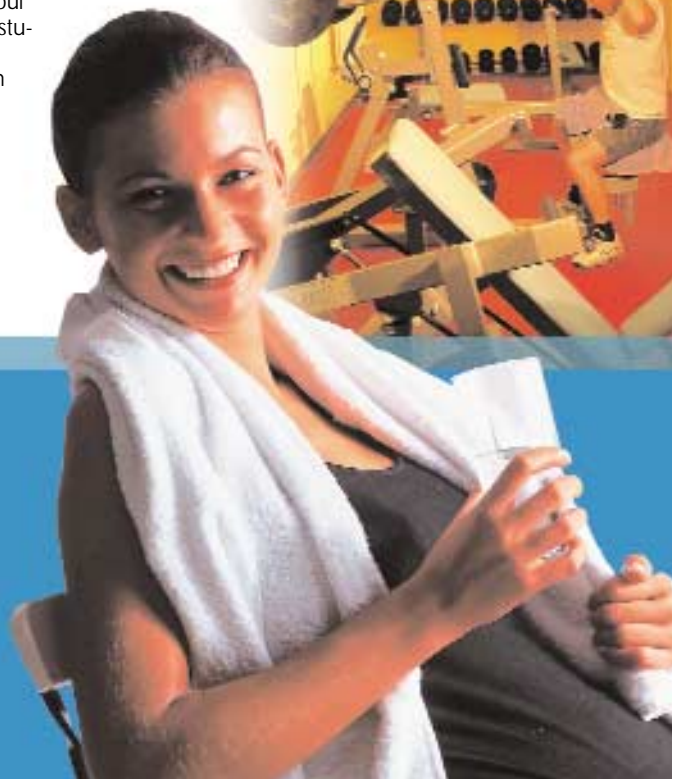
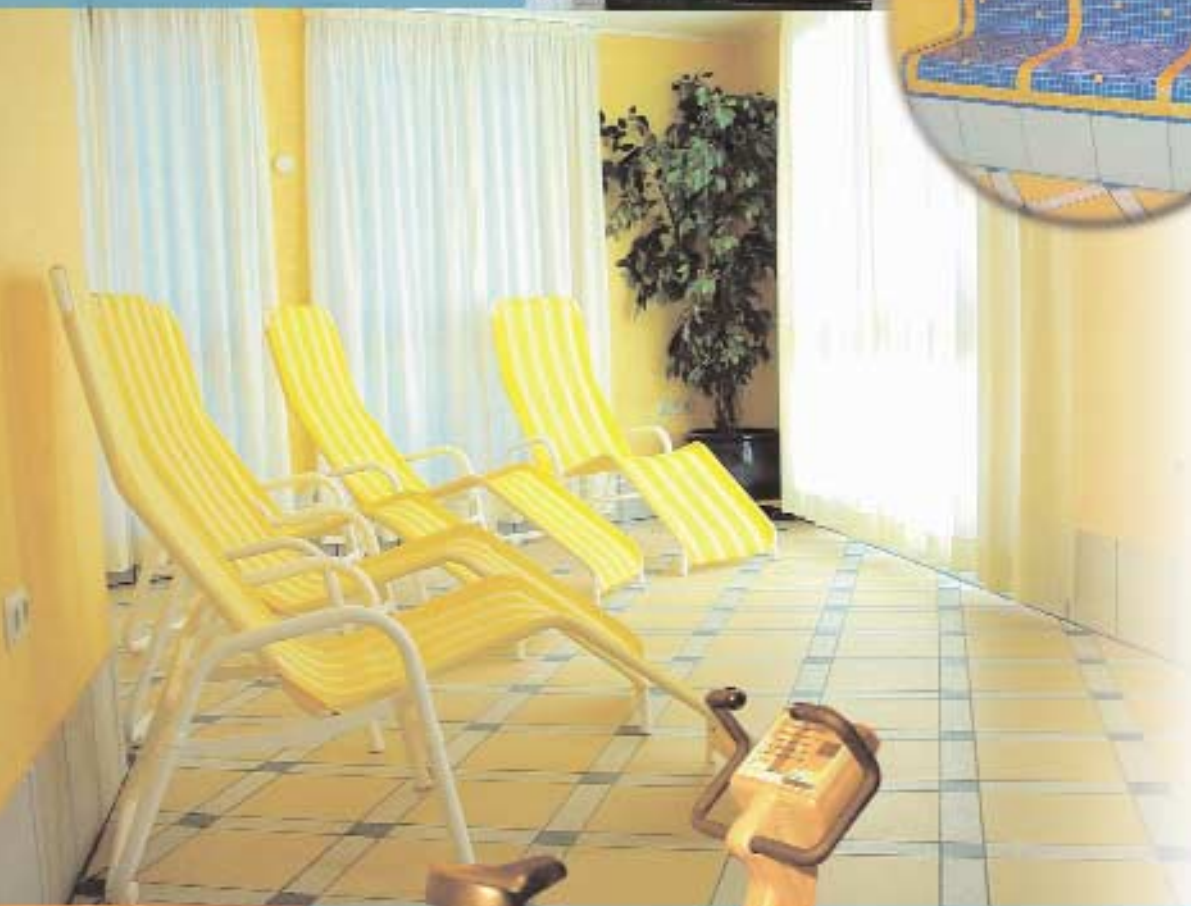


Pour votre détente et remise en forme, nous vous proposons un studio Slender-you, sauna avec aire de repos, douche-massage, banc chaleur, hammam, solarium et une salle de fitness professionnelle.

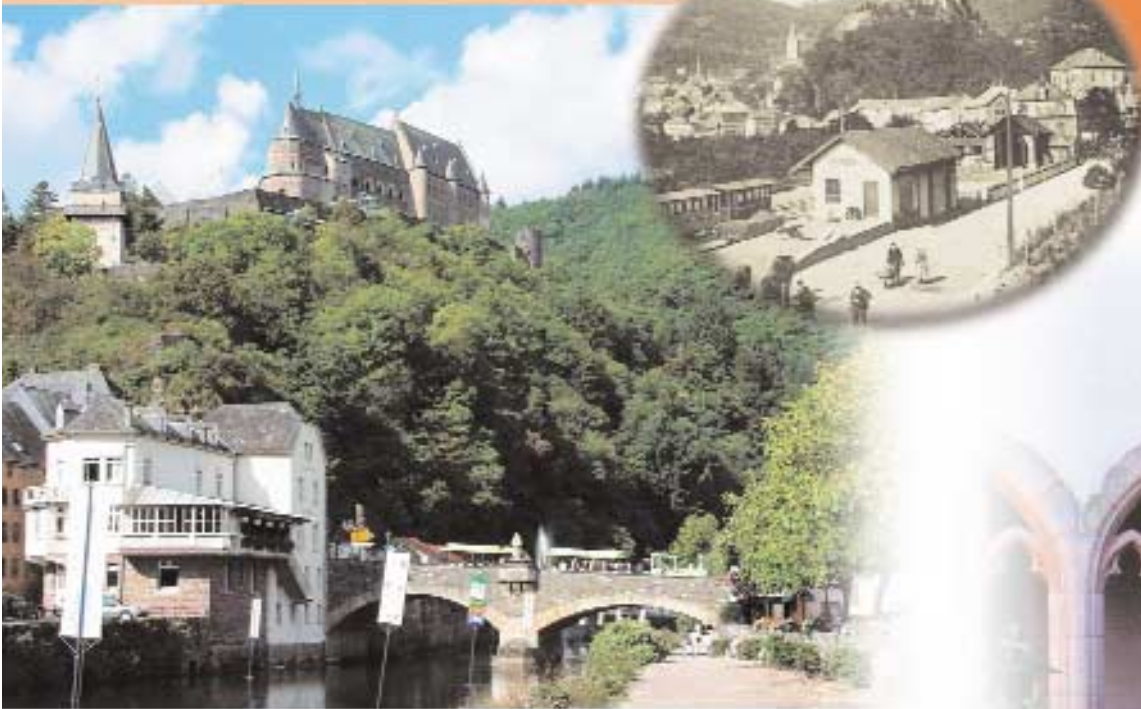
Voor uw ontspanning en welzijn biedt ons huis U een Slender-you-studio, sauna met relax ruimte, massage-douche, warmtebank, stoombad, solarium en professioneel fitness-centrum.

Zu Ihrer Entspannung und Wohlbefinden bieten Ihnen unser Haus ein Slender-you Studio, Sauna mit Ruheraum, Erlebnisduche, Wärmebank, Dampfbad, Solarium und professionelles Fitnessstudio.

For your wellness and fitness, our hotel offers you a Slender-you studio, sauna next to a relaxing room, adventure shower, steam bath, solarium and a professional fitness studio.

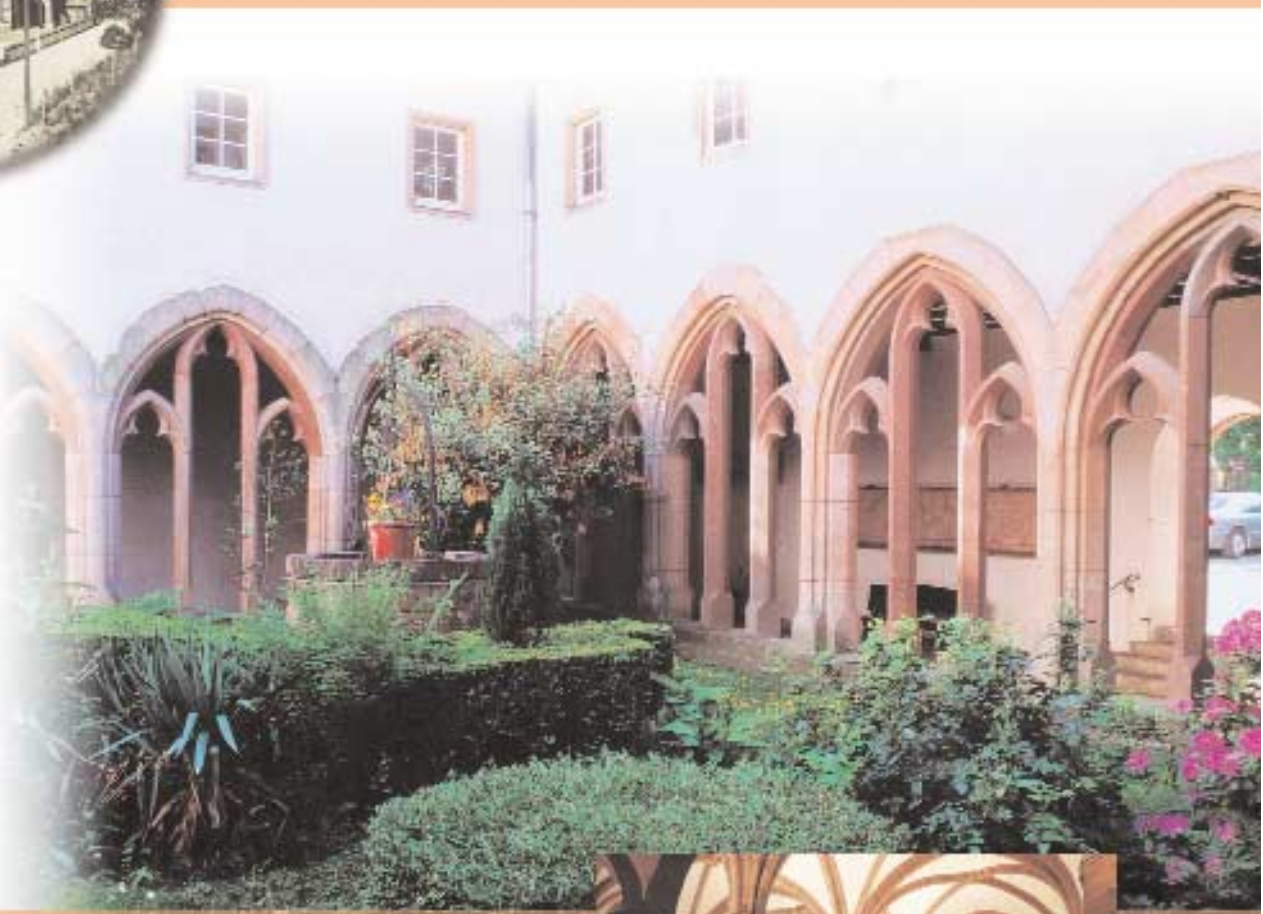


Vianden



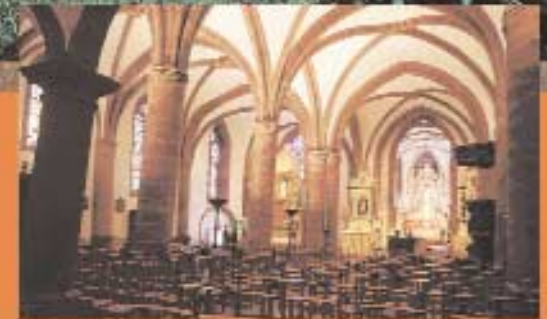
Vianden, la perle du Grand Duché. Petite ville médiévale avec remparts, fameux château, église des trinitaires avec cloître, unique télésiège du pays, magnifique piscine en plein air chauffée, tennis, maison Victor Hugo, divers musées, le plus puissant central hydro-électrique d'Europe avec barrage de l'Our et bassin supérieur.

Vianden, de parel van het Groothertogdom. Middeleeuws stadje met ringmuur en wereldberoemd kasteel, Trinitarierkerk met kruisgang, enige stoeltjeslift in Luxemburg, prachtig verwarmd openlucht zwembad, tennisbanen, Victor Hugo huis, verschillende musea, de grootste pompaccumulatiecentrale van Europa met stuwmuur en bovenmeer.

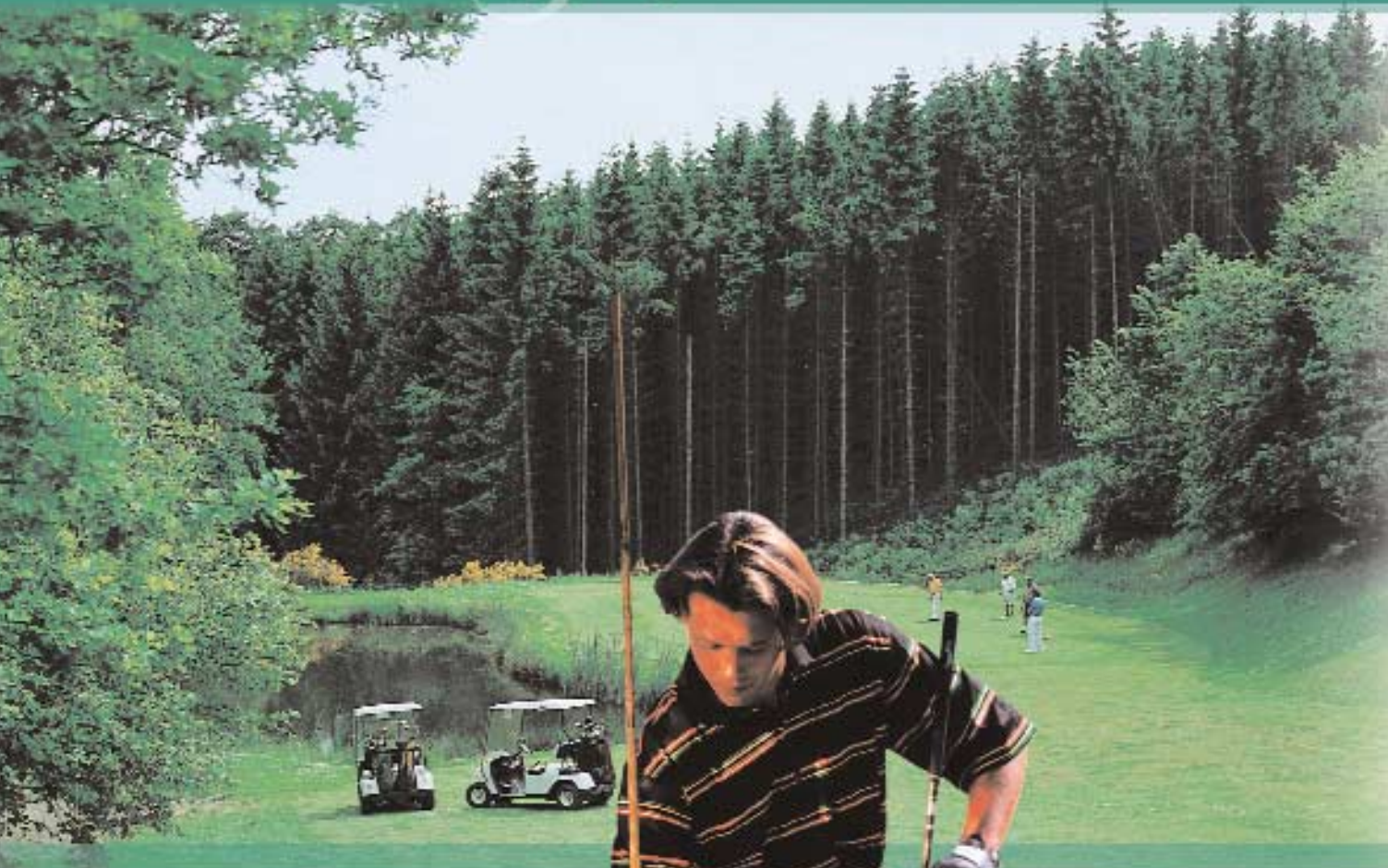


Vianden, die Perle des Großherzogtums. Mittelalterliches Städtchen mit Ringmauer und weltbekanntem Schloss, Trinitarierkirche mit Kreuzgang, einziger Sessellift in Luxemburg, wunderschönes beheiztes Freibad, Tennisfelder, Victor Hugo Haus, verschiedene Museen und das größte Pumpspeicherkraftwerk Europas mit Stausee und Oberbecken.

Vianden, the pearl of the Grand-Duchy. A medieval town with its town wall and well-known castle, Trinitarian church and cloisters, the only chair lift in Luxemburg, a beautiful heated open air pool, tennis fields, the house of Victor Hugo, different museums and Europe's largest hydro-electric power station with barrage and upper-lake.



Golf am Fislek



Arrangements de golf de 2 à 4 jours. Nous réservons pour vous le très joli greenfee (18 trous) de Clervaux, situé dans le merveilleux paysage des ardennes luxembourgeoises. Handicap requis.

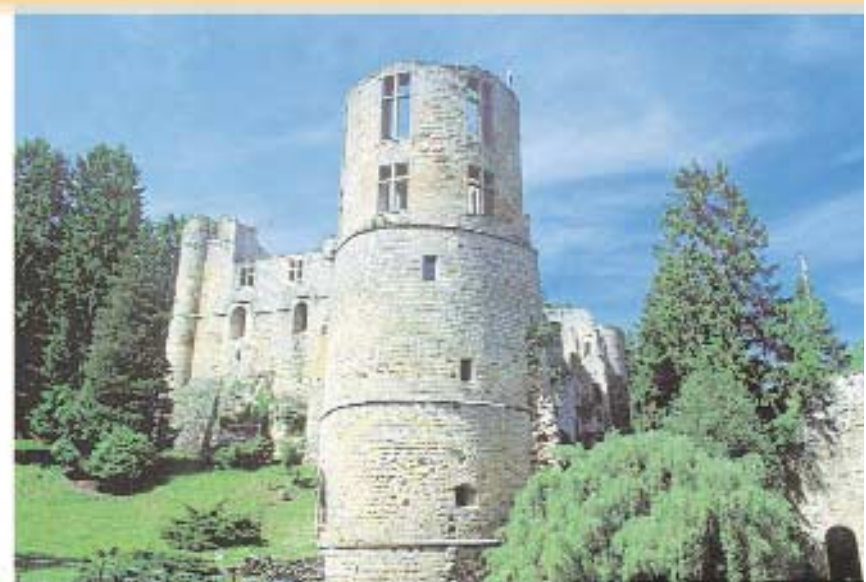
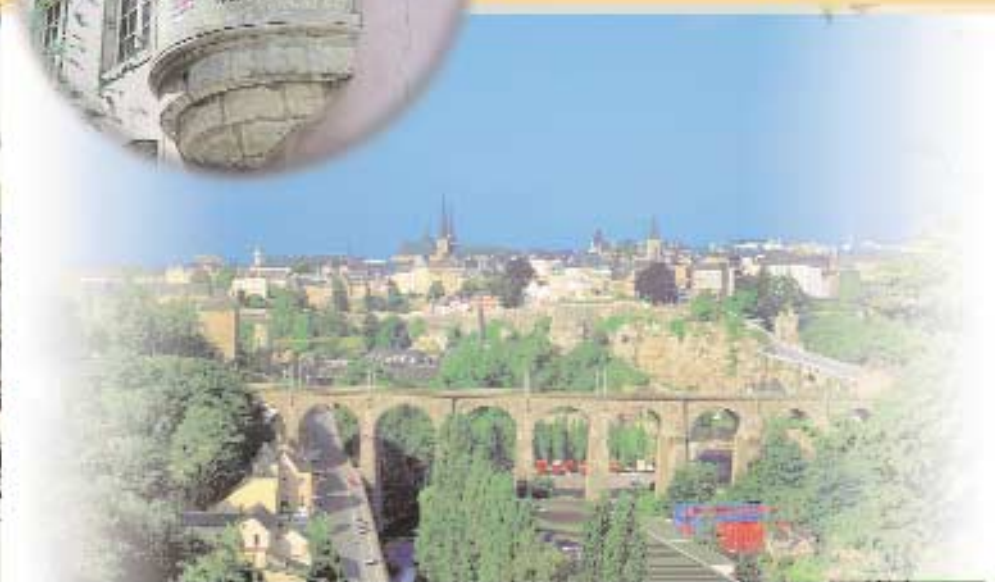
2-4 daagse golfarrangementen. Wij reserveren voor U de greenfees op de 18-hole golfplaats in Clervaux, gelegen in de prachtige luxemburgse ardennen. Handicap vereist.

2 bis 4-tägige Golfarrangements. Wir reservieren für Sie den 18-Loch Golfplatz in Clervaux inmitten der wunderschönen luxemburgischen Ardennen. Handicap erforderlich.

2 to 4 day golfarrangements. We reserve the greenfee at the 18 hole golf course in Clervaux in the splendid landscape of the Ardennes. Handicap required.



Ausflugsmöglichkeiten

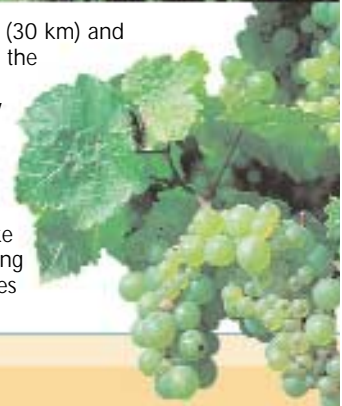


Situé central entre Echternach (30 km) et Clervaux (25 km), Vianden est le point de départ idéal pour vos minitrips d'une journée à Luxembourg-ville (45 km, vieille ville avec fortifications), à la Moselle (50 km, visite des caves de vignerons & jardin des papillons), Trèves (65 km, vieille ville romaine 2000 ans). Faites un tour à vélo jusqu'à Echternach le long de la petite suisse luxembourgeoise. Des touringbikes sont à votre disposition à l'hôtel.

Centraal gelegen tussen Echternach (30 km) en Clervaux, Vianden is de ideale startpunt voor dagtrips naar Luxemburg-Stadt (45 km, oude vestigingsstad), naar de luxemburgse moezel (50 km, bezoek aan wijnkelders & vlindertuin), Trier (65 km, 2000 jaar oude Romeinse stad). Ook bestaat de mogelijkheid tot een fietstocht naar Echternach langs Luxemburgs klein Zwitserland. Hiervoor staan U fietsen van het hotel ter beschikking.

Zentral gelegen zwischen Echternach (30 km) und Clervaux (28 km), ist Vianden der ideale Ausgangspunkt verschiedener Tagesausflüge, nach Luxemburg Stadt (45 km, alte Festungsstadt), ins deutsch-luxemburger Weinbaugebiet der Mosel (50 km, Besichtigung von Kellereien & Schmetterlingsgarten), Trier (65 km, 2000 Jahre alte römische Stadt). Machen Sie eine Eintagesfahrradtour (hoteleigene Fahrräder) nach Echternach durch die kleine luxemburger Schweiz.

Situated between Echternach (30 km) and Clervaux (28 km), Vianden is the perfect place from where to take a trip to Luxembourg-City (45 km, old town with town wall), to the Moselle (50 km, visit of wine cellars & butterfly garden), Trier (65 km, old Roman town 2000 years). Take a bike tour to Echternach along little Switzerland. Touringbikes are available in our hotel.



Lis Lmgéigend

Promenez dans le parc naturel de la vallée de l'Our, découvrez la région avec ses sentiers bien aménagés offrant des vues panoramiques. Faune et Flore variées au sein de forêts étendues et de vallées étroites.

Wandelt U naar hartelust in het natuurpark de Our, ontdek de omgeving met de zorgvuldig aangelegde wandelwegen, zijn talrijke en ademberovende uitzichten. Afwisselrijke flora en fauna in de uitgestrekte bossen en smalle dalen.

Wandern Sie nach Herzenslust im Naturpark der Our, entdecken Sie die Umgebung mit sorgfältig angelegten Wanderwegen und atemberaubenden Panoramas. Abwechslungsreiche Flora und Fauna in den ausgedehnten Wäldern und engen Tälern.

Take a trip through the Our nature reserve, discover the environs by well maintained tracks, offering spectacular panoramic views. Varied fauna and flora in the wide forests and narrow valleys.

